

USERS INFORMATION – NON-REUSABLE DUST MASK WITH VALVE (EN149:2001+A1:2009)	INFORMATIONS A DESTINATION DES UTILISATEURS – MASQUE ANTIPOUSSIÈRES A VALVE NON REUTILISABLE (EN149:2001+A1:2009)	INFORMAZIONI PER L'UTILIZZATORE – MASCHERINA FASCIALI MONOUSO CON VALVOLA D'ESPIRAZIONE (EN149:2001+A1:2009)
---	--	---

Description	: Non-reusable dust mask with valve (set of 3 pieces)	
Description	: Masque antipoussières à valve non réutilisable (lot de 3 pièces)	
Descrizione	: Mascherina fasciali monouso con valvola d'espiazione (set di 3 pezzi)	
Ref. / Réf. / Rif.	: PRPROTMP03 / 533012	
Model / Modèle / Modello	: CDN3V-P2 FFP2 NR	

EN	FR	IT
<p>Caution This personal protective equipment does not provide unlimited protection. For your own safety, before using this equipment, carefully and completely read these instructions.</p>	<p>Précautions Cet équipement de protection ne fournit pas une protection illimitée. Pour votre propre sécurité, avant toute utilisation, lisez attentivement et intégralement ces instructions.</p>	<p>Avvertenza Questo dispositivo di protezione non fornisce una protezione illimitata. Per la vostra sicurezza, prima di qualsiasi utilizzo, leggere attentamente e completamente queste istruzioni.</p>
<p>Requirements This equipment complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 by means of the European standard EN149:2001+A1:2009 “Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles”</p>	<p>Référence normative Cet équipement de protection est conforme aux exigences du règlement EPI (UE) 2016/425 selon la norme européenne EN149:2001+A1:2009 «Appareils de protection respiratoire - Demi-masques filtrants contre les particules »</p>	<p>Requisiti Questo dispositivo di protezione è conforme alle prescrizioni della regolamento (UE) 2016/425 secondo la norma europea EN149:2001+A1:2009 “ Apparecchi di protezione delle vie respiratorie - Semimaschera filtrante contro particelle”</p>
<p>Marking The appropriate marking can be found on the equipment. CE mark with the issuing Notified Body number (here 2797) and the identification of the manufacturer (logo or trademark). A series of numbers to indicate the field of use and the protection capabilities based on the tests performed.</p>	<p>Marquage Le marquage requis peut être trouvé sur l'équipement. Marquage CE accompagné du numéro de l'organisme notifié (ici organisme notifié No. 2797) et l'identifiant du fabricant (logo ou marque). Les différents symboles du domaine d'utilisation et de protection selon les essais réalisés.</p>	<p>Marcatura La marcatura necessaria può essere trovata sul dispositivo. Marcatura CE accompagnata dal numero dell'organismo notificato (qui organismo notificato No. 2797) e identificativo del fabbricante (logo o segno). I vari simboli del settore di utilizzo e di protezione secondo le prove.</p>

The marking on the equipment carry the following signification:	Voici la signification des marquages portés sur le produit:	La marcatura sul dispositivo significa quanto segue :						
On the mask/ Sur le masque / Sulla mascherina:								
	CDN3V-P2	FFP2	NR	EN149		2797		
<p>Identification of the manufacturer / Identification du Fabricant / Identificazione del fabbricante</p>			<p>Notified Body number / numéro de l'organisme notifié / numero di identificazione dell'organismo notificato</p> <p>CE Marking / Marquage CE / Marcatura CE</p> <p>Normative reference / Référence normative / Norme</p> <p>NR = Non reusable / Non Réutilisable / Non riutilizzabile</p> <p>P2 type filter: protection against solid and liquid aerosols with concentration at 10 x OEL (Occupational Exposure Limit)</p> <p>Filtre de type P2: protection contre les aérosols solides et/ou liquides en concentration à 10 x VME (Valeur Moyenne d'Exposition)</p> <p>Filtri di tipo P2: per protezione da aerosol solidi e liquidi in concentrazioni fino a 10 volte il VLEP (valore limite di esposizione professionale)</p>					
<p>Declaration concerning materials</p> <p>The materials of the mask shall not cause skin irritation, allergies or other health hazards.</p>	<p>Déclaration concernant le matériau</p> <p>Les matériaux du masque ne doivent provoquer d'irritation de la peau, de réactions allergiques ou d'autres effets néfastes à la santé.</p>		<p>Dichiarazione del materiale</p> <p>Nessuna parte degli mascherine è realizzata con materiali che possono causare irritazioni cutanee, reazioni allergiche o altri problemi di salute.</p>					
<p>Direction for use and Field of use</p> <p>This protective equipment has been designed for your personal safety.</p> <p>It must be worn for the whole duration of exposure to hazards.</p> <p>Leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the equipment becomes damaged.</p> <p>This mask has been designed to protect the user against small non-toxic particles and solid and liquid aerosols...</p>	<p>Recommandations et Domaine d'Utilisation</p> <p>Cet équipement protection a été conçu pour votre sécurité personnelle.</p> <p>Il doit être porté pendant toute la durée de l'exposition aux risques.</p> <p>Quittez le lieu de travail si une irritation ou des vertiges se produisent ou si l'équipement de protection a été endommagé.</p> <p>Ce masque de protection a été conçu pour protéger l'utilisateur contre des particules solides grossières sans toxicité et les aérosols solides et liquides...</p>		<p>Istruzioni e Modalità d'uso</p> <p>Questo dispositivo di protezione è stato progettato per la vostra sicurezza personale.</p> <p>Si deve indossare per tutta la durata dell'esposizione a rischi.</p> <p>Allontanarsi dall'area di lavoro se si manifestano irritazioni o senso di stordimento o se il dispositivo di protezione è stato danneggiato.</p> <p>I presenti mascherine sono progettati per proteggere l'utente da rischi di polveri non tossici e da aerosol solidi e liquidi...</p>					
<p>Fitting Instructions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hold mask in one hand allowing headbands to hang freely below hand. 2. Place mask against your face with the nosepiece on the bridge of your nose. 3. Stretch and pull the lower headband over the head and position it below your ears. <p>Stretch and pull upper headband over the head and position above your ears.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. For mask fitted with adjustable headband only: tension may be adjusted by pulling the tabs of each 	<p>Instructions d'utilisation</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tenir le masque dans une main. Laissez pendre librement les sangles élastiques sous la main. 2. Placez le masque contre votre visage et positionnez la pince sur le nez. 3. Étirez et passez la sangle élastique inférieure au-dessus de votre tête et positionnez-la sous vos oreilles. <p>Étirez et passez la sangle élastique supérieure au-dessus de votre tête et positionnez-la au-dessus de vos oreilles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Uniquement pour les masques avec sangles réglables : la tension peut être réglée en tirant sur la languette de 		<p>Istruzioni per indossare</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tenere in mano la mascherina. Lasciare che gli elastici pendano liberamente dalla mano. 2. Appoggiare la mascherina sul viso, con il ricettacolo posto sul naso. 3. Allungare e tirare l'elastico inferiore sopra la testa e sistemarlo sotto le orecchie. <p>Allungare e tirare l'elastico superiore sopra la testa e sistemarlo sopra le orecchie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Solamente per le mascherine con elastici regolabile: mentre in posizione, regolare la tensione tirando la 					

<p>headband, and decreased by pushing out the back of the buckle. 5. Press soft nosepiece to conform snugly around the nose.</p>	<p>chaque sangle, et réduite en relâchant l'arrière de la boucle. 5. Pressez sur la pince métallique pour qu'elle épouse la forme de votre nez.</p>	<p>lingueta di ciascuno elastico. Per diminuir la tensione, spingere in fuori il retro della cinghiatta. 5. Premere il ricettacolo per il naso di modo che si adatti comodamente al proprio naso.</p>
<p>Replacement of spare parts and accessories No spare parts and accessories required. Single use item. Dispose properly after use.</p>	<p>Remplacement des pièces détachées et autres accessoires Pas de pièces de rechange et d'accessoires requis. Produit à usage unique. Mettre au rebut après utilisation.</p>	<p>Sostituzione dei pezzi di ricambio e degli accessori No sono bisogno pezzi di ricambio ed accessori. Mascherina monouso da gettare.</p>
<p>Use The use of the protection is recommended or even compulsory when your work or work environment is likely to expose you to particles or liquid aerosols.</p>	<p>Utilisation L'utilisation du masque de protection est conseillée voire obligatoire lorsque votre travail ou votre environnement de travail comporte un risque lié aux poussières et aux aérosols liquides non toxiques.</p>	<p>Uso L'uso degli mascherine di protezione è consigliato per evitare il contatto con polveri, particelle ed aerosol liquidi non tossici durante il lavoro.</p>
<p>Duration of use Regularly inspect the equipment for signs of damage. When the protective equipment has become fragile, it must be discarded and replaced. Change mask immediately if breathing becomes difficult or mask becomes damaged or distorted, or a proper face fit cannot be maintained. Carefully observe these instructions for a safe use of the mask.</p>	<p>Durée d'utilisation Vérifier régulièrement l'état de votre protection. Lorsqu'elle commence à se fragiliser, elle doit être mise au rebut et immédiatement remplacée. Changez immédiatement le masque si la respiration devient difficile ou si le masque est endommagé ou tordu ou s'il ne peut tenir correctement sur le visage. Veillez à respecter scrupuleusement ces précautions pour une utilisation en toute sécurité.</p>	<p>Durata dell'uso Controllare con regolarità lo stato della protezione per scoprire eventuali danneggiamenti. Quando la protezione è danneggiata, deve essere gettata e sostituita. Cambiare immediatamente la mascherina se la respirazione diventa difficoltosa, oppure se la mascherina è danneggiata o deformata, oppure se non si riesce a mantenerla sul viso di modo appropriato. Osservare queste istruzioni nell'uso delle mascherine.</p>

<p>Warning This equipment is for protection against moderate particles and aerosols hazards, but it is not unbreakable. Do not attempt to modify or alter the protective device. Always check with supervisory personnel to ensure that you are being given proper protection in relation to your working conditions. Consult relative European or local standards</p> <p>Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals.</p>	<p>Avertissements Ce produit est conçu pour une protection contre des particules grossières et aérosols liquides, mais il n'est pas incassable. N'essayer pas de modifier ou n'altérer pas votre protection. Vérifier toujours avec du personnel habilité pour vous assurer que vous possédez la bonne protection pour vous protéger dans votre environnement de travail.</p> <p>Veillez consulter les normes européennes ou nationales s'y relatant. Des matériaux entrant en contact avec la peau de l'utilisateur peuvent provoquer des réactions allergiques sur des individus sensibles.</p>	<p>Avvertenza Questo prodotto serve per proteggere da rischi di polveri ed aerosol liquidi, ma non è indistruttibile.</p> <p>Non si devono modificare o alterare questa protezione. Controllare sempre con il personale autorizzato che la protezione sia adeguata al vostro ambiente di lavoro.</p> <p>Consultare per questo le relative norme europee o nazionali. I materiali che possono venire a contatto con la pelle dell'utente possono causare reazioni allergiche in certi individui sensibili.</p>
<p>Certification The "CE" attestation was issued by the BSI Group The Netherlands B.V., Notified Body No. 2797.</p>	<p>Certificat L'attestation «CE» a été délivrée par BSI Group The Netherlands B.V., Organisme Notifié No. 2797.</p>	<p>Certificato Il marchio "CE" è stato rilasciato da BSI Group The Netherlands B.V., Ente Notificato N. 2797.</p>

Manufactured by: Jiangyin Chang-hung Industrial Manufacturing Factory LLC
<https://www.ribimex.fr/>